

Distr.: General
29 March 2016
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٢٩ آذار/مارس ٢٠١٦ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

عملاً بقرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥)، يشرفني أن أوافيكم بمذكرة شفوية مؤرخة ٢٢ آذار/مارس ٢٠١٦ تحيل بها البعثة الدائمة لفرنسا لدى الأمم المتحدة تقريراً مقدماً إلى مجلس الأمن عن تنفيذ ولاية القوات الفرنسية في مالي (انظر المرفق). وأرجو ممتناً إطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة ومرفقها.

(توقيع) بان كي - مون



الرجاء إعادة استعمال الورق

300316 300316 16-05108 (A)



[الأصل: بالفرنسية]

عملا بالفقرة ٢٧ من قرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥)، يُشرف فرنسا أن ترفق طيه تقريرا عن الأعمال التي اضطلعت بها القوات الفرنسية دعما لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٦.

وستكون البعثة الدائمة لفرنسا لدى منظمة الأمم المتحدة ممثلة للأمين العام لو تفضل بإطلاع أعضاء مجلس الأمن على هذا التقرير.

التقرير الحادي عشر عن الدعم العمليّاتي الذي قدمته القوات الفرنسية لبعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٦

المرجع: قرار مجلس الأمن ٢٢٢٧ (٢٠١٥) المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٥

يُقدّم هذا التقرير، وهو الحادي عشر من نوعه منذ إنشاء بعثة الأمم المتحدة المتكاملة المتعددة الأبعاد لتحقيق الاستقرار في مالي، عرضاً موجزاً للأعمال التي اضطلعت بها القوات الفرنسية لدعم البعثة من ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ إلى ٢٩ شباط/فبراير ٢٠١٦.

منذ ١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، لم تُنفذ أيّ عمليات قتالية لمواجهة أيّ تهديد وشيك وخطير.